



Representative Office of Japan to the P.A.

Al-Wataniah Towers 5th Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 repjapan@repjapan.ps

PRESS RELEASE

September 10th, 2009

Construction of a new primary school building has been completed by Japan's assistance in Al Karmel Village, Hebron

1. Today on September 10th, 2009, a ceremony was held upon the completion of the construction of a new primary school building in Al Karmel Village, with the attendance of Mr. Mohammad Jaber Salameh, Head of Al Karmel Village Council, Mr. Hideaki Yamamoto, Acting Representative of Japan to the Palestinian Authority and citizens in Al Karmel Village. The project was funded by the Government of Japan in November, 2008.

2. The fund of USD 88,222 to implement this project was made available through Grant Assistance for Grass-roots Human Security Projects (GGP) of Japan. Under this project four new classrooms have been constructed for about 150 students in the first grade, who had been suffering from lack of secure and safe educational environment, where they used to study in livestock shed. Now, these 150 students can learn and study in real classrooms.

3. The Government of Japan has been extended in the past 16 years economic assistance of more than USD 1 billion to the Palestinians, including USD 20 millions through GGP to finance 290 projects implemented by various non-governmental organizations (NGOs) or local government authorities in various fields, such as education, health, water supply, rural electrification, women empowerment, confidence building between Palestinians and Israelis.

(End)

For further information about this project and GGP scheme, please contact Ms. Diala Zaineddin-Dodin (Office: 02-241-3120/1).

2009-09-10

بيان صحفي

الانتهاء من انشاء مبنى مدرسة الكرمل الأساسية الجديد من خلال المساعدات اليابانية

1- أقيم اليوم الخميس الموافق 2009-09-10 حفل الانتهاء من مشروع انشاء مبنى مدرسة الكرمل الأساسية الجديد في قرية الكرمل في محافظة الخليل، حيث حضر الحفل كلا من رئيس المجلس القروي السيد/ محمد جبر سلامة، و القائم باعمال ممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية السيد/ هيدياكي ياماموتو، وسكان قرية الكرمل، علما بان الحكومة اليابانية قامت بتمويل هذا المشروع في نوفمبر، 2008.

2- قيمة هذا المشروع 88,222 دولار امريكي حيث قدمت عن طريق برنامج المساعدات الرسمية اليابانية للمنح الاهلية و مشاريع الامن الانساني (GPP). تم في اطار هذا المشروع بناء أربعة غرف صفية لحوالي 150 طالب في الصف الأول الأساسي، الذين عانوا من عدم وجود بيئة ملائمة وصحية للدراسة، حيث كانوا يدرسون داخل سقيفة للمواشي . أما الآن فيمكنهم التعلم في غرف صفية ملائمة.

3- قدمت حكومة اليابان اكثر من مليار دولار امريكي كمساعدات اقتصادية للفلسطينيين على مدار الستة عشر عاما الماضية، من ضمنها 20 مليون دولار امريكي عن طريق برنامج المساعدات الرسمية اليابانية للمنح الاهلية و مشاريع الامن الانساني (GPP) لتمويل 290 مشروع تم تنفيذها من خلال العديد من المنظمات غير الحكومية و السلطات المحلية، حيث تم تغطية قطاعات مختلفة مثل التعليم والصحة والمياه والكهرباء والصرف الصحي و تمكين المرأة للمناطق النائية و بناء الثقة بين الفلسطينيين والاسرائيلين.